

HD
3646
C3
A 362
MAY/79
C.2.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Regional
Economic
Expansion

Expansion
Économique
Régionale

ELMER MACKAY

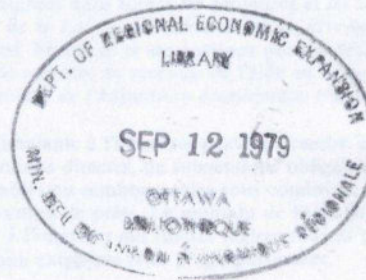
Minister

Ministre

DEPARTMENT OF REGIONAL ECONOMIC EXPANSION
MINISTÈRE DE L'EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

MONTHLY REPORT TO PARLIAMENT ON REGIONAL DEVELOPMENT INCENTIVES

RAPPORT MENSUEL AU PARLEMENT SUR LES SUBVENTIONS AU DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL



MAY 1979

MAI 1979

DEPARTMENT OF REGIONAL ECONOMIC EXPANSION MINISTÈRE DE L'EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

A. INTRODUCTION

The Minister of Regional Economic Expansion is required, under section 16 of the Regional Development Incentives Act, to report monthly to Parliament on the administration of the regional development incentives program. This report includes an explanation of the program, and provides information on incentives activities during the month. An explanation of the terms used appears at the end of the report. Certain cumulative statistical data and other information can be obtained by contacting the Public Information Services Branch, Department of Regional Economic Expansion.

The Regional Development Incentives Act and the Department of Regional Economic Expansion Act provide for development incentives in support of the establishment, modernization or expansion of manufacturing and certain other facilities. Incentives are available as a means of increasing or maintaining employment opportunities in broad regions and special areas designated by the Governor in Council, following consultation with the provincial and territorial governments. Regions have been designated in all provinces and territories under the Regional Development Incentives Act. Montreal and its environs have been designated as a special area for incentives purposes under the Department of Regional Economic Expansion Act.

Development incentives may take the form of outright grants, specifically or provisionally repayable incentives, or loan guarantees. The size of an incentive may be varied within statutory limits to meet the requirements of a particular project.

In the case of outright grants under the Regional Development Incentives Act, standard formulae are used to calculate the level of incentive which may be offered for most projects. For a new plant or the expansion of an existing plant into new product lines, the formula is based on approved capital costs and approved wages and salaries related to the eligible jobs created. For a plant modernization or an expansion that does not involve a new product, only approved capital costs can be considered.

The maximum levels of grant available are 20 per cent of approved capital costs for a plant modernization or volume expansion, and 25 per cent of approved capital costs plus \$5 000 per eligible direct job created for a new plant or new product expansion.

A. INTRODUCTION

L'article 16 de la *Loi sur les subventions au développement régional* exige que le ministre de l'Expansion économique régionale présente tous les mois au Parlement un rapport sur l'administration du programme d'aide au développement régional. Ce rapport comprend une explication du programme, une revue des subventions pour le mois et, enfin, une définition des termes employés. On peut obtenir des données statistiques cumulatives et d'autres renseignements auprès de la Direction des services de l'information du ministère de l'Expansion économique régionale.

La *Loi sur les subventions au développement régional* et la *Loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale* prévoient l'octroi de subventions au développement pour l'implantation, la modernisation ou l'agrandissement d'entreprises de fabrication et de certains autres établissements. Les subventions offertes constituent des moyens d'accroître ou de conserver les possibilités d'emploi dans de vastes régions et des zones spéciales désignées par le gouverneur en conseil, à la suite de consultations avec les administrations provinciales et territoriales. Des régions ont été désignées dans toutes les provinces et les territoires en vertu de la *Loi sur les subventions au développement régional*. Montréal et ses environs ont été désignés zone spéciale aux fins de recevoir de l'aide en vertu de la *Loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale*.

Les stimulants à l'industrie peuvent prendre la forme de subventions directes, de subventions obligatoirement remboursables ou remboursables sous condition, ou encore de garanties de prêts. Le montant de l'aide financière peut varier à l'intérieur des limites réglementaires pour satisfaire aux exigences d'un projet particulier.

Dans le cas des subventions directes octroyées en vertu de la *Loi sur les subventions au développement régional*, on se sert de formules types pour calculer le montant de l'aide à offrir, et ce, pour la plupart des projets. Pour un nouvel établissement ou pour un agrandissement en vue de permettre la fabrication d'un nouveau produit, le calcul de la subvention est basé sur le coût d'immobilisation approuvé, plus la masse salariale approuvée applicable aux emplois admissibles créés. Pour la modernisation ou l'agrandissement d'une usine (sans nouveau produit), seul le coût d'immobilisation approuvé entre dans le calcul.

Le montant maximal d'une subvention est de 20 p. 100 du coût d'immobilisation approuvé pour la modernisation d'une usine ou un agrandissement et de 25 p. 100 du coût d'immobilisation approuvé plus \$5 000 par emploi admissible direct créé dans le cas d'un nouvel établissement ou dans celui de l'agrandissement d'un établissement en vue de la fabrication d'un nouveau produit.

In addition, the Regional Development Incentives Act stipulates that grants shall not exceed \$30 000 per eligible direct job created or one-half of the capital to be employed in the project.

In the Montreal Special Area, incentives are available on a more selective basis. For example, only projects in certain industries involving a minimum investment of \$100 000 are eligible for consideration and the amount of each incentive offered is determined in accordance with the needs of the project.

Loan guarantees are intended to offset difficulties that investors sometimes encounter in obtaining loan funds for investment in slow-growth regions. The maximum loan which can be considered for guarantee purposes is 80 per cent of the net amount remaining after deducting any other governmental financial support from the estimated total capital costs of an eligible project. The maximum guarantee commitment may not exceed 90 per cent of the original principal amount of the loan.

Although administrative practices differ somewhat depending on whether incentive support is provided under the Regional Development Incentives Act or the Department of Regional Economic Expansion Act, standard terminology is used in this report. Under the Regional Development Incentives Act, for example, formal letters are used to offer incentives. Under the Department of Regional Economic Expansion Act, proposed agreements are used for the same purpose. For the sake of simplicity, both actions are described in this report as "offers made".

Applications for incentive assistance and related documentation contain commercially confidential information related to business investment decisions. It is for this reason that the department does not make public the fact that an application has been received, or the details of that application, until an offer of incentives assistance has been accepted.

B. INCENTIVES ACTIVITY DURING THE MONTH

During May 1979, new applications for incentives grants numbered 206, while 100 offers were made in response to applications received in the current or previous months, and 90 offers were accepted. Other activities that took place appear in the following tables.

Table I provides certain summary data, while Tables II and III elaborate on various aspects of those data. These tables provide an alphabetical listing of all offers of incentives grants and loan guarantees accepted during the month. They also provide an alphabetical listing of offers which, having been reported previously as accepted, were revised, withdrawn, declined or reactivated during the month.

In the tables under the section dealing with offers accepted and subsequently revised, the date appearing under the name of the applicant is that of the last report in which the offer was listed.

En outre, la *Loi sur les subventions au développement régional* stipule que les subventions ne doivent pas excéder \$30 000 par emploi admissible direct créé ou la moitié du capital investi dans l'entreprise.

Dans la zone spéciale de Montréal, l'aide est accordée selon des critères plus sélectifs. Ainsi, seules les entreprises appartenant à certaines industries sont admissibles, et il leur faut investir au minimum \$100 000. En outre, ce sont les besoins du projet qui déterminent le montant de la subvention.

Les garanties de prêts ont pour but d'atténuer les difficultés qu'éprouvent parfois les entrepreneurs à emprunter les sommes nécessaires pour investir dans les régions à faible croissance. Le montant maximal du prêt qui peut faire l'objet d'un cautionnement ne doit pas excéder 80 p. 100 du montant net, c'est-à-dire après avoir déduit l'aide financière du gouvernement du coût d'immobilisation prévu pour un projet admissible. La garantie maximale ne doit pas excéder 90 p. 100 du montant global avancé par un prêteur.

Bien que les méthodes administratives diffèrent quelque peu selon que l'aide est accordée en vertu de la *Loi sur les subventions au développement régional* ou de la *Loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale*, la terminologie utilisée dans ce rapport a été uniformisée. Si, en vertu de la première loi précitée, les offres de subventions sont faites par « lettre officielle », dans l'autre cas, on procède par « projet de convention ». Cependant, pour simplifier les choses le présent rapport ne parle que d'« offres faites ».

Comme les demandes d'aide et les documents présentés à l'appui renferment des renseignements commerciaux confidentiels sur les décisions d'investissement, le ministère ne dévoile jamais le fait qu'une demande a été reçue ou les détails particuliers de la demande avant que l'offre d'aide n'ait été acceptée.

B. REVUE MENSUELLE DES SUBVENTIONS

Au cours du mois de mai 1979, 206 nouvelles demandes ont été reçues, 100 offres ont été faites en réponse à des demandes reçues pendant le mois en cours ou les mois précédents et 90 offres ont été acceptées. On trouvera plus de détails dans les tableaux qui suivent.

Le tableau I fournit certaines données récapitulatives, tandis que les tableaux II et III approfondissent divers aspects de ces données. Ces tableaux donnent une liste, par ordre alphabétique, de toutes les offres de subventions et garanties de prêts acceptées au cours du mois. On y trouve aussi une liste, par ordre alphabétique, des offres qui, d'abord signalées comme acceptées, ont été révisées, retirées, déclinées ou réitérées au cours du mois.

Dans les tableaux, à la section traitant des offres acceptées et ultérieurement déclinées ou retirées, la date qui figure sous le nom du requérant est celle du dernier rapport où il est fait mention de l'offre.

TABLE I/TABLEAU I

**SUMMARY OF ACTIVITIES DURING MAY 1979
SOMMAIRE DES ACTIVITÉS AU COURS DE MAI 1979**

	Incentives Grants/ Subventions	Loan Guarantees/ Garanties de prêts
APPLICATIONS/DEMANDES		
Received/ Reçues	206	—
Withdrawn/ Retirées	37	1
Rejected/ Rejetées	41	—
OFFERS/OFFRES		
Made/ Faites	100	—
Lapsed/ Périimées	2	—
Declined/ Déclinées	—	—
Accepted/ Acceptées	90	—
ACCEPTED OFFERS/OFFRES ACCEPTÉES		
Declined or Withdrawn/ Déclinées ou retirées	4	—
PAYMENTS/VERSEMENTS		
Partial Payments Made/ Versements partiels effectués	39	—
Final Payments Made/ Derniers versements effectués	38	—
LOAN GUARANTEES/GARANTIES DE PRÊTS		
Brought into Operation/ Mises en vigueur	—	—
Discharged/ Libérées	—	1

TABLE II/TABLEAU II

**OFFERS ACCEPTED FOR DEVELOPMENT INCENTIVES
OFFER REVISIONS, DECLINES AND WITHDRAWALS**

**OFFRES DE SUBVENTIONS AU DÉVELOPPEMENT ACCEPTÉES
OFFRES RÉVISÉES, DÉCLINÉES ET RETIRÉES**

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de project	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
1. Anjou Steel Company Ltd. Anjou, Québec	Steel doors and frames/ Portes et cadres d'acier	EM/A.M.	\$ 150 000	10	\$ 22 500
2. Bay Bulls Sea Products Limited Bay Bulls, Nfld./T.-N.	Frozen fish products/ Produits de poisson surgelé	E/A.	\$ 150 000	10	\$ 30 000
3. Bell, Mr. & Mrs. G. T. Callander, Ont.	Processing of game birds and poultry products/ Transformation du gibier à plume et de la volaille	EM/A.M.	\$ 74 400	6	\$ 14 880
4. Béton Provincial Ltée Matane, Québec	Concrete products/ Produits en béton	NPE/ A.N.P.	\$ 1 660 000	20	\$ 332 000
5. Beurrerie Lafrenière Limitée Laverlochère, Québec	Food spreads/ Produits à tartiner	NPE/ A.N.P.	\$ 959 000	13	\$ 266 000
6. Braemar Bakery Ltd. Winnipeg, Man.	Bakery/ Boulangerie	N/N.U.	\$ 208 429	11	\$ 65 811
7. Brandon Asphalt Paving Ltd. Brandon, Man.	Asphalt/ Asphalte	N/N.U.	\$ 274 668	5	\$ 75 042
8. Bristol-Myers Canada Limited Moncton, N.B./N.-B.	Polyethylene bottles/ Bouteilles en polyéthylène	NPE/ A.N.P.	\$ 480 600	9	\$ 160 046

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transfor- mation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
9. Bruce M. Atkinson Boatbuilders Limited Clark's Harbour, N.S./N.-É.	Fiberglass hulls for fishing boats/ Coques de bateaux de pêche en fibre de verre	NPE/ A.N.P.	\$ 81 231	5	\$ 37 558
10. C.S.I. Fishermen's Co-operative Limited Clark's Harbour, N.S./N.-É.	Processing of salt fish/ Transformation du poisson salé	E/A.	\$ 222 150	17	\$ 44 430
11. Canadian Keyes Fibre Company Limited Hantsport, N.S./N.-É.	Moulded pulp products/ Produits en pâte moulée	E/A.	\$ 622 780	7	\$ 124 556
12. Canadian Rubber Stamp Ltd. Winnipeg, Man.	Stamps, seals and marking devices/ Tampons, sceaux et dispositifs d'estampillage	EM/A.M.	\$ 60 332	2	\$ 12 066
13. Caprice Hosiery Canada Limited Louiseville, Québec	Pantyhose/ Collants	N/N.U.	\$ 1 783 000	163	\$ 678 600
14. Centennial Steel Products Ltd. Winnipeg, Man.	Formed wire parts and accessories/ Pièces et accessoires fabriqués en fil métallique	E/A.	\$ 200 000	2	\$ 40 000
15. Central Paving Services Ltd. Richer, Man.	Asphalt/ Asphalte	N/N.U.	\$ 245 000	5	\$ 65 165
16. Cerro Mining Company of Canada Limited Montréal, Québec	Leaf springs/ Ressorts à lame	E/A.	\$ 650 000	35	\$ 97 500
17. Chaîne Coopérative du Saguenay Notre-Dame-de-la-Doré, Québec	Lumber/ Bois de sciage	E/A.	\$ 423 000	3	\$ 84 600
18. Clôtures à Neige Sherbrooke Ltée Lennoxville, Québec	Snow fences/ Clôtures à neige	N/N.U.	\$ 120 000	16	\$ 54 600
19. Consolidated-Bathurst Inc. Grand-Mère, Québec	Paper/ Papier	E/A.	\$ 7 290 000	7	\$ 1 458 000

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transfor- mation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
20. Cusco Industries Ltée Saint-Laurent, Québec	Electronic de-icing systems/ Systèmes de dégivrage électronique	N/N.U.	\$ 151 300	9	\$ 22 695
21. Custom Sawmill (Hearst) Limited Hearst, Ont.	Lumber/ Bois de sciage	M/M.	\$ 1 602 000	—	\$ 320 400
22. DeMuth Products (Canada) Limited Saint-Pie, Québec	Grain bins and silo unloaders/ Coffres à grains et déchargeurs de silos	E/A.	\$ 180 000	15	\$ 27 000
23. Doerksen and Gronau Limited and/et International Cabinets Limited Fort Whyte, Man.	Kitchen cabinets and furniture/ Armoires de cuisine et mobilier	E/A.	\$ 292 000	10	\$ 58 400
24. Dominion Veterinary Laboratories Ltd., and/et Shelbri Investments Winnipeg, Man.	Veterinary boluses and ointments/ Bols et onguents vétérinaires	NPE/ A.N.P.	\$ 171 000	3	\$ 48 975
25. Dutch Maid Dairy & Ice Cream Ltd. Winnipeg, Man.	Ice cream/ Crème glacée	E/A.	\$ 35 000	2	\$ 7 000
26. E. J. Green and Company Limited Winterton, Nfld./T.-N.	Processing of fish/ Transformation du poisson	E/A.	\$ 360 000	9	\$ 72 000
27. Electro-Vox Inc. Montréal, Québec	Fire-alarm systems/ Avertisseurs d'incendie	E/A.	\$ 146 000	30	\$ 21 900
28. Emballages Polyclar Inc. Saint-Louis-de-Blandford, Québec	Polythene bags/ Sacs de polythène	E/A.	\$ 158 000	6	\$ 31 600
29. Esler, Ken Swift Current, Sask.	Trailers/ Remorques	N/N.U.	\$ 928 700	43	\$ 331 792
30. F. E. Cunningham & Sons Limited The Hawk, N.S./N.-É.	Processing of frozen lobsters/ Transformation du homard surgelé	N/N.U.	\$ 160 000	7	\$ 62 470

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transfor- mation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
31. Farm King Ltd. Morden, Man.	Farm machinery/ Machinerie agricole	E/A.	\$ 445 000	15	\$ 89 000
32. Fishery Products Limited Trepassey, Nfld./T.-N.	Processing of fishmeal and fish oil/ Guano et huile de poisson	M/M.	\$ 573 850	6	\$ 114 770
33. Forex Inc. Val-d'Or, Québec	Structural particle board/ Panneaux de particules de construction	N/N.U.	\$17 840 000	123	\$ 3 568 000
34. Fournier, Gaston Val-d'Or, Québec	Ready-mix concrete/ Béton prémalaxé	N/N.U.	\$ 282 000	7	\$ 88 950
35. Frank's Piping Co. Ltd. Bromptonville, Québec	Industrial furnaces/ Chaudières industrielles	E/A.	\$ 389 000	18	\$ 77 800
36. Gaston & Fernando Bouchard Saint-Ambroise, Québec	Processing of potatoes/ Transformation de la pomme de terre	E/A.	\$ 244 000	7	\$ 48 800
37. Gauthier, Arsène Saint-Damase, Québec	Sawmill/ Scierie	N/N.U.	\$ 146 000	20	\$ 54 200
38. Gendron, Clément Saint-Georges-Est, Québec	Wooden components for doors and windows/ Composantes en bois pour portes et fenêtres	E/A.	\$ 130 000	22	\$ 26 000
39. Gilles Béland Confection Saint-Justin, Québec	Children's clothing/ Vêtements d'enfants	N/N.U.	\$ 44 000	9	\$ 11 000
40. Golas, Matt A. Fisher Branch, Man.	Seed grains/ Graines de semence	N/N.U.	\$ 93 536	3	\$ 27 134
41. Gordon Robertson and Son Kingsboro, P.E.I./Î.-P.-É.	Processing of potatoes/ Transformation de la pomme de terre	EM/A.M.	\$ 62 500	3	\$ 12 500

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transfor- mation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
42. Harrington Tool & Die Co. Ltd. Lachine, Québec	High precision tools and dies/ Outils et matrices de haute précision	E/A.	\$ 1 448 000	36	\$ 217 200
43. Huilbec Spec Ltée Sainte-Perpétue, Québec	Essential oils/ Huiles essentielles	N/N.U.	\$ 77 000	8	\$ 27 950
44. Imprimerie du Golfe Inc. Rimouski, Québec	Printing/ Imprimerie	E/A.	\$ 45 000	2	\$ 9 000
45. Industrial Hardwood Products Ltd. Thunder Bay, Ont.	Laminated wood products/ Produits en bois laminé	E/A.	\$ 109 700	4	\$ 21 940
46. John Gibson & Son Limited Fredericton, N.B./N.-B.	Livestock feeds/ Aliments pour le bétail	E/A.	\$ 79 160	3	\$ 15 832
47. John Penny and Sons, Limited Ramea Island, Nfld./T.-N.	Processing of frozen groundfish/ Transformation du poisson de fond surgelé	E/A.	\$ 1 804 860	51	\$ 360 972
48. Kirkwood Contractors Ltd. East Royalty, P.E.I./Î.-P.-É.	Wooden cabinets, doors, and pine siding/ Armoires et portes en bois, et revêtement en pin	N/N.U.	\$ 46 974	12	\$ 35 996
49. L. E. Shaw Limited Chipman, N.B./N.-B.	Brick, tile and flue linings/ Briques, tuiles et parois de tuyaux de cheminée	M/M.	\$ 1 523 011	—	\$ 304 602
50. L. H. Lajoie Limitée Edmundston, N.B./N.-B.	Bakery/ Boulangerie	E/A.	\$ 38 556	—	\$ 7 711
51. L'Imprimerie de la Rive Sud Limitée Nicolet, Québec	Commercial printing/ Imprimerie commerciale	E/A.	\$ 124 500	6	\$ 24 900

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transfor- mation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
52. La Société de Fabrication des Vieilles Forges Inc. Cap-de-la-Madeleine, Québec	Paper presses/ Presses à papier	N/N.U.	\$ 88 000	9	\$ 41 650
53. Les Aliments Parma Limitée Laval, Québec	Italian delicatessen/ Charcuterie italienne	N/N.U.	\$ 1 090 000	18	\$ 163 500
54. Les Cèdrières du Nord-Ouest Québécois Inc. Arntfield, Québec	Finished cedar board/ Planches de boiserie en cèdre	N/N.U.	\$ 114 000	9	\$ 41 700
55. Les Distributions Quimpex Ltée Drummondville, Québec	Snowmobile parts/ Pièces de rechange de motoneige	N/N.U.	\$ 470 000	29	\$ 117 500
56. Les Éditions du Lac St-Jean Ltée Alma, Québec	Business forms/ Formules commerciales	E/A.	\$ 310 000	18	\$ 62 000
57. Les Emballages Cascades Inc. Victoriaville, Québec	Cardboard boxes/ Boîtes en carton	E/A.	\$ 475 000	10	\$ 95 000
58. Les Entreprises B. C. G. L. Inc. Saint-Alfred, Québec	Metal plates/ Plaques métalliques	E/A.	\$ 58 000	3	\$ 11 600
59. Les Entreprises J. B. & A. Dubé Inc. Isle-Verte, Québec	Planing of wood/ Rabotage du bois	N/N.U.	\$ 118 000	20	\$ 29 500
60. Les Entreprises L. U. D. S. (TM) Inc. Coleraine, Québec	Urethane products/ Produits de l'uréthane	N/N.U.	\$ 67 000	15	\$ 39 850
61. Les Fabricants de Polypropylène Microphane Ltée Trois-Rivières, Québec	Polypropylene film and sheets/ Pellicules et feuilles de polypropylène	N/N.U.	\$ 2 660 000	51	\$ 767 000
62. Les Industries Cascades Ltée Kingsey Falls, Québec	Bathroom tissue/ Papier hygiénique	E/A.	\$ 2 800 000	35	\$ 560 000

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
63. Les Industries J. A. L. Ltée Cabano, Québec	Cedar shingles and railroad ties/ Bardeaux de cèdre et dormants	N/N.U.	\$ 136 000	10	\$ 34 000
64. Les Industries Niagara Lockport Québec Inc. Warwick, Québec	Felts/ Feutres	E/A.	\$ 700 000	10	\$ 140 000
65. Les Lainages Victor Ltée Saint-Victor, Québec	Woolen fabrics/ Tissus de laine	E/A.	\$ 1 885 000	30	\$ 377 000
66. Les Productions Agricoles B. D. M. Ltée Carleton, Québec	Processing of potatoes/ Transformation de la pomme de terre	N/N.U.	\$ 75 000	2	\$ 18 750
67. Les Produits Chimiques Protech Ltée Saint-Laurent, Québec	Powdered paint/ Peinture en poudre	E/A.	\$ 155 000	7	\$ 31 000
68. Les Produits Ficomat Inc. Magog, Québec	Laminates for skis/ Laminés pour skis	N/N.U.	\$ 3 030 000	27	\$ 861 500
69. MTM Properties Ltd. and/et Mack Maritime Ltd. Fredericton, N.B./N.-B.	Rebuilding of automotive equipment/ Reconstruction de matériel automobile	NPE/ A.N.P.	\$ 101 725	12	\$ 70 430
70. McKenzie Forest Products Inc. Hudson, Ont.	Stud lumber/ Poteaux de bois	E/A.	\$ 498 316	23	\$ 99 663
71. Menuiserie Labbé Inc. Magog, Québec	General woodwork/ Menuiserie générale	N/N.U.	\$ 105 000	5	\$ 26 250
72. Metosud Inc. Salaberry-de-Valleyfield, Québec	Steel frame components/ Éléments de charpentes d'acier	N/N.U.	\$ 218 000	9	\$ 43 600
73. North American Forest Products, Limited Saint-Quentin, N.B./N.-B.	Softwood lumber/ Bois mou	N/N.U.	\$ 714 685	44	\$ 178 671

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
74. Prodel Inc. Beauport, Québec	Electrical and lighting products/ Produits électriques et d'éclairage	N/N.U.	\$ 50 000	6	\$ 20 450
75. Produits Le Boucan Inc. Saint-Jean, Québec	Cooked ham and bacon/ Jambon cuit et bacon	E/A.	\$ 250 000	6	\$ 50 000
76. Prolific Graphics Ltd. Winnipeg, Man.	Commercial printing/ Imprimerie commerciale	N/N.U.	\$ 104 000	7	\$ 37 355
77. R. Leclerc Distribution Ltée Saint-Émile, Québec	Small bags and food- product packaging/ Sachets et mise en sachets de produits alimentaires	E/A.	\$ 52 000	7	\$ 10 400
78. R. I. Smith Company Limited Shag Harbour, N.S./N.-É.	Processing of salt fish and lobster/ Transformation du poisson salé et du homard	E/A.	\$ 115 000	3	\$ 23 000
79. Reid Electric & Equipment Ltd. Saint-Laurent, Québec	Electrical equipment and supplies/ Matériel et appareils électriques	E/A.	\$ 278 000	5	\$ 41 700
80. Scierie de Petit-Paris Inc. Saint-Ludger-de-Milot, Québec	Sawmill and planing mill/ Scierie et usine de rabotage	N/N.U.	\$ 4 000 000	89	\$ 1 222 500
81. Scierie Gallichan Inc. Launay-Station, Québec	Sawmill/ Scierie	NPE/ A.N.P.	\$ 628 000	10	\$ 157 000
82. Silky Sleepwear Inc. Windsor, Québec	Children's clothing/ Vêtements d'enfants	EM/A.M.	\$ 330 000	40	\$ 66 000

OFFERS ACCEPTED/OFFRES ACCEPTÉES (cont./suite)

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transformation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
83. Soluvac Inc. Saint-Georges, Québec	Central vacuum systems/ Aspirateurs centraux	N/N.U.	\$ 15 000	9	\$ 12 000
84. The Saskatoon Boiler Manufacturing Co. Ltd. Saskatoon, Sask.	Boilers, heat exchangers and pressure vessels/ Chaudières, échangeurs de chaleur et récipients sous pression	E/A.	\$ 85 000	4	\$ 17 000
85. Tidal Boat Works Limited Digby, N.S./N.-É.	Fishing gear/ Attrail de pêche	N/N.U.	\$ 88 600	9	\$ 41 590
86. Tors Cove Fisheries Limited Tors Cove, Nfld./T.-N.	Processing of frozen squid, capelin and mackerel/ Transformation d'encornet, de capelan et de maquereau surgelés	E/A.	\$ 669 000	30	\$ 133 800
87. Wilson Machine Co. Limited LaSalle, Québec	Gears and gear systems/ Embrayages et mécanismes d'embrayage	E/A.	\$ 659 000	20	\$ 131 800
88. Wm. Pollock & Son Limited Englehart, Ont.	Lumber and wood chips/ Bois et copeaux	a) E/A. b) NPE/ A.N.P.	\$ 84 000 \$ 121 600	— 3	\$ 16 800 \$ 36 374
89. Wrand Fire Equipment Limited Porters Lake, N.S./N.-É.	Fire fighting apparatus/ Appareils de lutte contre l'incendie	N/N.U.	\$ 135 000	11	\$ 71 250
90. Yukoncrete Construction Ltd. Whitehorse, Yukon	Ready-mix concrete/ Béton pré-malaxé	N/N.U.	\$ 68 000	3	\$ 23 660

OFFERS ACCEPTED AND SUBSEQUENTLY REVISED

OFFRES ACCEPTÉES ET ULTÉRIEUREMENT RÉVISÉES

Company/Plant Location Compagnie/Emplacement de l'usine	Product or Process / Produit ou mode de transfor- mation	Type of Project / Type de projet	Expected Eligible Cost / Coût admissible prévu	Expected Direct New Jobs / Nombre prévu de nouveaux emplois directs	Estimated Amount of Incentive / Montant approximatif de la subvention
1. Abattoir Labbé & Fits Inc. Saint-Georges-Ouest, Québec (Aug./août 1978)	Slaughter house/ Abattoir	E/A.	\$ 630 000	8	\$ 126 000
2. Barmish Brothers Inc. Magog, Québec (Dec./décembre 1978)	Pants and dress slacks/ Pantalons	N/N.U.	\$ 854 000	32	\$ 170 800
3. Beaumont Industries Limited (Beaumont, William) Hilden, N.S./N.-É. (May/mai 1978)	Replacement handles/ Manches de rechange	N/N.U.	\$ 60 193	4	\$ 24 400
4. Glenwood Forest Products Limited Glenwood, Nfld./T.-N. (March/mars 1977)	Lumber/ Bois	a) E/A. b) NPE/ A.N.P.	\$ 58 850 \$ 89 655	8 2	\$ 11 770 \$ 26 245
5. Les Abattoirs R. Roy Inc. (Henri Roy & Frère Inc.) Saint-Charles, Québec (Aug./août 1978)	Slaughter house/ Abattoir	E/A.	\$ 1 990 700	34	\$ 398 140
6. Les Bois de Chêne Val d'Or Inc. Val-d'Or, Québec (June/juin 1978)	Furniture/ Ameublement	N/N.U.	\$ 110 000	7	\$ 45 500
7. Nord-Lock Ltd. (Frieberg, Bengt O.) Winnipeg, Man. (March/mars 1979)	Fastening devices/ Attaches	N/N.U.	\$ 317 000	6	\$ 90 600
8. Nord-Sen Metal Industries Ltd. (S. S. Manufacturing Ltd.) Winnipeg, Man. (May/mai 1976)	Hydraulic truck hoists/ Appareils de levage hydraulique pour camions	E/A.	\$ 315 000	8	\$ 63 000
9. Riverview Print & Litho Ltd. Moncton, N.B./N.-B. (April/avril 1979)	Commercial printing/ Imprimerie commerciale	E/A.	\$ 42 000	2	\$ 8 400
10. Scotia Twines Limited (Moore, Q. E.) Halifax, N.S./N.-É. (Dec./décembre 1978)	Lead, trawl and ganging lines; twines/ Lignes de sonde, harouelles, et ficelle	N/N.U.	\$ 563 300	14	\$ 190 550
11. W. R. Grace & Co. of Canada Ltd. (Grace Chemicals Ltd.) Valleyfield, Québec (Jan./janvier 1979)	Zeolites/ Zéolithes	E/A.	\$ 7 651 000	36	\$ 1 147 650

**OFFERS ACCEPTED AND SUBSEQUENTLY DECLINED OR WITHDRAWN
OFFRES ACCEPTÉES ET ULTÉRIEUREMENT DÉCLINÉES OU RETIRÉES**

Company/Compagnie	Plant Location/ Emplacement de l'usine	Date Previously Reported/ Date déjà rapportée
1. Coastal Steel Construction Limited	Paipoonge Township, Ont.	March/mars 1977
2. Douglas R. Guy Limited	Hampshire, P.E.I./Î.-P.-É.	Oct./octobre 1975
3. North American Forest Products Limited	Saint-Quentin, N.B./N.-B.	Aug./août 1978
4. Sydney Steel Corporation	Sydney, N.S./N.-É.	June/juin 1970

TABLE III/TABLEAU III

**OFFERS ACCEPTED FOR LOAN GUARANTEES
OFFER REVISIONS, DECLINES AND WITHDRAWALS**

**OFFRES DE GARANTIES DE PRÊTS ACCEPTÉES
RÉVISIONS DES OFFRES, DES REFUS ET DES RETRAITS**

No offers of loan guarantees were accepted, declined,
withdrawn or revised during the month.

Aucune offre de garantie de prêt ne fut acceptée, déclinée,
retirée ou révisée au cours du mois.

C. EXPLANATIONS OF TERMS

This section identifies terms used in the report and provides a brief explanatory comment for each. These explanations are designed to facilitate understanding; they do not necessarily provide complete legal or administrative definitions nor do they depict all benefits, conditions, restraints or requirements that exist under the program. For specific purposes, reference should be made to the Regional Development Incentives Act, the regulations made under that Act, the Department of Regional Economic Expansion Act and other sources of official information.

1. *Development Incentive*: A development grant that is non-repayable, an incentive that is specifically repayable or one that is provisionally repayable under terms and conditions specified in the offer and accepted by the applicant.
2. *Application*: A submission by an applicant requesting a development incentive. An application normally relates to a development on a single site, such as a modernization, an expansion, a complete new facility, or to some combination of these. An application covering a combined development is normally recorded as a single application, but each individual type of project is evaluated separately.
 - (a) *Received*: An application delivered to the department. The date of receipt is used for reporting and for establishing if any prior commitment has occurred in contravention of the legislation.
 - (b) *Withdrawn*: An application revoked by the applicant before or during evaluation.
 - (c) *Rejected*: An application for a project which is considered ineligible under the legislation, which would proceed without a development incentive, which would make no significant contribution to economic expansion or social adjustment, or for which a commitment to proceed occurred before the application was received.
3. *Offer Made*: When an application has been evaluated and a grant or loan guarantee has been authorized, the estimated amount of the grant or loan guarantee and the related conditions are made known to the applicant in a formal letter of offer.
 - (a) *Lapsed*: If an applicant does not formally accept an offer within 90 days, the offer lapses.
 - (b) *Withdrawn*: If the department becomes aware of certain kinds of information prior to acceptance, it may revoke its offer of an incentive.
 - (c) *Declined*: A formal decline of an offered incentive, by the applicant.

C. DÉFINITION DES TERMES

La présente section explique brièvement les termes utilisés dans le rapport. Ces explications ont pour but de faciliter la compréhension; elles ne constituent pas nécessairement des définitions juridiques ou administratives complètes, pas plus qu'elles ne décrivent tous les avantages, conditions, restrictions ou exigences prévus par le programme. À des fins précises, il faut se reporter à la *Loi sur les subventions au développement régional* et aux règlements faits en vertu de la *Loi sur le ministère de l'Expansion économique régionale*, de même qu'à d'autres sources d'information officielles.

1. *Subvention au développement*: une subvention non remboursable, une subvention obligatoirement remboursable ou une subvention remboursable aux conditions mentionnées dans l'offre et acceptées par le requérant.
2. *Demande*: une soumission présentée par un requérant demandant une subvention au développement. Une demande est ordinairement faite à l'égard d'un projet sur un seul emplacement, comme une modernisation, un agrandissement, l'implantation d'un établissement entièrement nouveau ou à l'égard de certains de ces éléments réunis. Une demande se rapportant à une combinaison de projets est ordinairement traitée comme une seule demande, mais chaque type de projet est évalué séparément.
 - a) *Reçue*: il s'agit d'une demande qui a été remise au ministère. La date de réception sert de point de repère pour déterminer l'existence d'engagements antérieurs contrevenant à la législation.
 - b) *Retirée*: une demande révoquée par le requérant avant ou pendant l'évaluation.
 - c) *Rejetée*: une demande relative à un projet jugé inadmissible en vertu de la loi, lequel serait entrepris même sans l'attribution d'une subvention, qui ne contribuerait pas notablement à l'expansion économique ou au relèvement social, ou qu'on s'est engagé à réaliser avant la réception de la demande.
3. *Offre faite*: lorsqu'une demande a été évaluée et qu'une subvention ou une garantie de prêt a été autorisée, le requérant reçoit une lettre d'offre officielle qui lui fait part du montant estimatif et des conditions de la subvention ou de la garantie de prêt.
 - a) *Périmée*: si le requérant n'accepte pas officiellement l'offre dans les 90 jours, celle-ci devient périmée.
 - b) *Retirée*: le ministère peut retirer son offre de subvention si certains renseignements lui parvenant avant l'acceptation de l'offre l'autorisent à prendre cette mesure.
 - c) *Déclinée*: situation où le requérant refuse officiellement une offre de subvention.

4. *Offer Accepted:* Offer acceptance occurs when the applicant returns a signed copy of the offer within 90 days from its date.
 - (a) *Withdrawn:* If the department determines that commitments relating to a project were made before the application was filed, or that other legal requirements have not been met, it takes action to withdraw the offer.
 - (b) *Declined:* An applicant is at liberty at any time to revoke his acceptance of an offer.
5. *Payments:* A payment on account of a development incentive is made after commercial production as defined in the Regional Development Incentives Act has been attained and certified; the act also sets out limitations as to the timing and calculation of each payment. Normally, an incentive is paid in two instalments.
 - (a) *Partial Payment Made:* As an initial payment can only follow attainment of commercial production, this classification includes all applications when one or more payments have been made but no final payment has yet been made.
 - (b) *Final Payment Made:* A final payment is made when the department is satisfied that all the conditions specified in the accepted offer have been met. The final payment cannot be made until 24 months after the certified date of commercial production when the incentive is based only on approved capital costs; or until 36 months after the certified date of commercial production when the incentive is based in part on either the wages and salaries relating to eligible jobs created, or on the number of eligible jobs created in the operation. A final payment is also considered to have been made if the project ceases operation during the applicable 24- or 36-month period following attainment of commercial production.
6. *Guarantee Brought Into Operation:* When the department has completed a loan guarantee agreement with the lender.
7. *Guarantee Discharged:* The loan guarantee is discharged by the borrower's repaying the loan in full, by the lender's cancelling the guarantee, or by the department's settling a claim with the lender after the borrower has defaulted on his loan.
8. *Plant Location:* The geographic location of the plant or facility determined in accordance with definitions used by Statistics Canada.
9. *Type of Project*
Abbreviations have been used to describe the details of "Type of Project". These abbreviations are identified and clarified below:
 - (a) *N — New Plant:* A new facility as defined in the Act.
 - (b) *NPE — New Product Expansion:* An addition to an existing facility to manufacture or produce a commodity not previously manufactured or produced.
4. *Offre acceptée:* une offre de subvention est acceptée lorsque le requérant en retourne une copie dûment signée dans les 90 jours qui suivent la date de l'offre.
 - a) *Retirée:* le ministère doit prendre les mesures nécessaires pour retirer son offre s'il découvre que des engagements se rapportant à un projet ont été pris avant la présentation de la demande ou que d'autres exigences légales n'ont pas été respectées.
 - b) *Déclinée:* un requérant peut en tout temps revenir sur sa décision après avoir accepté une offre de subvention.
5. *Versement:* un versement au titre d'une subvention au développement est faite une fois atteint et certifié le stade de l'exploitation commerciale tel que défini par la *Loi sur les subventions au développement régional*; la loi impose également des restrictions quant à la date et au calcul de chaque versement. La subvention est ordinairement versée en deux tranches.
 - a) *Versement partiel effectué:* le versement initial n'étant effectué qu'une fois le stade de l'exploitation commerciale atteint, cette expression vise toutes les demandes pour lesquelles on a fait un ou plusieurs versements, mais non le dernier.
 - b) *Dernier versement effectué:* le dernier versement est effectué lorsque le ministère a la certitude que toutes les conditions précisées dans l'offre acceptée ont été respectées. Le dernier versement ne peut être fait avant 24 mois suivant la date certifiée de mise en exploitation commerciale, lorsque le montant de la subvention est fondé uniquement sur le coût d'immobilisation approuvé, ou 36 mois lorsque le montant de la subvention est fondé en partie soit sur la masse salariale se rapportant aux emplois admissibles créés, soit sur le nombre d'emplois admissibles créés dans l'entreprise. On considérera également que le dernier versement a été effectué si l'entreprise cesse de fonctionner au cours de la période applicable de 24 ou de 36 mois suivant la date de mise en exploitation commerciale.
6. *Garantie mise en vigueur:* situation où le ministère a procédé à une entente de garantie de prêt avec un prêteur.
7. *Garantie libérée:* la garantie est libérée lorsque l'emprunteur rembourse le plein montant du prêt, lorsque le prêteur annule la garantie ou lorsque le ministère règle la créance avec le prêteur quand l'emprunteur n'a pas respecté les conditions du prêt.
8. *Emplacement:* le lieu géographique de l'usine ou de l'établissement, déterminé à partir des définitions utilisées par Statistique Canada.
9. *Type de projet:* les «types de projet» sont indiqués par des abréviations qui ont les significations suivantes:
 - a) *N.U.:* nouvelle usine: il s'agit d'un nouvel établissement au sens de la loi.
 - b) *A.N.P.:* agrandissement en vue d'un nouveau produit: il s'agit d'un ajout apporté à un établissement existant en vue d'y fabriquer ou de transformer un produit qui n'y était pas antérieurement fabriqué ou transformé.

- (c) *M — Modernization*: A change or addition made to an existing facility that is primarily designed to reduce production costs, improve product quality, and which can include replacements or renovations of existing fixed assets.
- (d) *E — Volume Expansion*: An addition to an existing facility to increase the output of the commodity already being manufactured or produced.
- (e) *NCF — New Commercial Facility*: A new facility designed to provide a service rather than to undertake manufacturing or processing.
10. *Expected Eligible Cost*: The capital costs of a project, as estimated by the department on the basis of information supplied by an applicant, covering only costs that are eligible for an incentive grant.
11. *Expected Direct New Jobs*: The number of jobs to be created directly by the project as estimated by the department on the basis of information supplied by the applicant.
12. *Estimated Amount Of Incentive*: The departmental estimate of the grant to be paid, based on an evaluation of the proposed project.
- Note*: The following terms are used in Table III and are either additions to or refinements of the terms explained above.
13. *Loan Guarantee*: An agreement which the department enters into with the lender in order to guarantee repayment of a portion of the loan being made to the applicant. Such an agreement can only be executed when the applicant and the lender complete the loan arrangements.
- (a) *Offer Made*: The original offer made to the applicant by the department is in the form of a letter of intent, a copy of which is sent to the prospective lender.
- (b) *Offer Accepted*: Acceptance of the letter of intent by both parties.
- (c) *Offer Withdrawn*: When the applicant fails to complete his loan arrangements.
- (d) *Offer Declined*: When the applicant abandons his project or completes his loan arrangements without the guarantee.
14. *Expected Capital Costs*: Expected capital costs associated with fixed assets as estimated by the department on the basis of information supplied by the applicant.
15. *Loan Amount*: The total value of the original loan to be guaranteed.
16. *Maximum Amount Of Loan Guarantee*: The initial amount of the loan guarantee, expressed as a percentage of the total loan.
- c) *M. : modernisation*: il s'agit d'un changement ou d'un ajout apporté à un établissement existant, qui a pour objet principal de diminuer les coûts de production et d'améliorer la qualité du produit, et qui peut aussi inclure le remplacement ou la rénovation d'installations fixes.
- d) *A. : agrandissement*: il s'agit d'un ajout apporté à un établissement existant afin d'y accroître la production d'une marchandise déjà fabriquée ou transformée.
- e) *N.E.C. : nouvel établissement commercial*: il s'agit d'un nouvel établissement implanté afin d'offrir un service plutôt que de fabriquer ou transformer un produit.
10. *Coût admissible prévu*: il s'agit du coût d'immobilisation d'un projet, suivant l'évaluation qui en a été faite par le ministère sur la foi des renseignements fournis par le requérant, et n'englobant que la partie admissible pour une subvention.
11. *Nombre prévu de nouveaux emplois directs*: il s'agit du nombre d'emplois devant être directement créés, suivant l'évaluation qui en a été faite par le ministère sur la foi des renseignements fournis par le requérant.
12. *Montant approximatif de la subvention*: il s'agit de l'estimation faite par le ministère du montant de la subvention qui sera versé, en fonction de l'évaluation du projet.
- Remarque*: les termes qui suivent sont utilisés dans le tableau III et constituent soit des ajouts, soit des précisions apportées aux termes déjà vus.
13. *Garantie de prêt*: il s'agit d'une entente que le ministère conclut avec un prêteur pour garantir le remboursement d'une partie d'un prêt consenti à un requérant. Cette entente ne peut être entérinée que lorsque le requérant et le prêteur se sont entendus sur les conditions du prêt.
- a) *Offre faite*: l'offre initiale faite au requérant par le ministère se présente sous la forme d'une lettre d'intention dont copie est envoyée au prêteur éventuel.
- b) *Offre acceptée*: il s'agit de l'acceptation de la lettre d'intention par les deux parties.
- c) *Offre retirée*: situation où le requérant ne réussit pas à obtenir son prêt.
- d) *Offre déclinée*: situation où le requérant abandonne son projet ou obtient son prêt sans la garantie.
14. *Coût d'immobilisation prévu*: il s'agit du coût d'immobilisation total relié à l'actif immobilisé, suivant l'évaluation qui en a été faite par le ministère sur la foi des renseignements fournis par le requérant.
15. *Montant du prêt*: valeur globale du prêt initial devant être investi.
16. *Montant maximal de la garantie de prêt*: montant initial de la garantie de prêt, exprimé en pourcentage du prêt total.

